

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3470/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 1
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3471/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη 3
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3472/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί των λεπτομερειών αγοράς και αποθεματοποίησης ελαιόλαδου από τους οργανισμούς παρεμβάσεως 5
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3473/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 που τροποποιεί, λόγω ιδίως της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3598/83 σχετικά με την ανακοίνωση των τιμών που διαπιστώνονται και την κατάρτιση του καταλόγου των αντιπροσωπευτικών αγορών και λιμανιών για τα προϊόντα αλιείας 10
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3474/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 που τροποποιεί, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3191/82 όσον αφορά τον κατάλογο των αγορών και λιμανιών εισαγωγής στον τομέα των προϊόντων αλιείας 16
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3475/85 της Επιτροπής της 9ης Δεκεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2823/85 σχετικά με την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων sabots καταγωγής Σουηδίας 18
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3476/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί πάυσεως της αλιείας του σαφριδιού από πλοία με σημαία της Κοινότητας 19
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3477/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί πάυσεως της αλιείας των πλάτακα από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών 20
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3478/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού του ποσού της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών για τη Μεγάλη Βρετανία και των ποσών προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 21

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

1

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3479/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης του ποσού βάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης	24
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3480/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη	26
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3481/85 της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα	27

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

85/534/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 25ης Νοεμβρίου 1985 η οποία τροποποιεί την απόφαση 84/510/ΕΟΚ περί χορηγήσεως χρηματικής βοήθειας, στα πλαίσια των ιδιαίτερων μέτρων κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της ενεργειακής στρατηγικής

85/535/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 25ης Νοεμβρίου 1985 η οποία τροποποιεί την απόφαση 84/511/ΕΟΚ περί χορηγήσεως χρηματικής βοήθειας, στα πλαίσια των ιδιαίτερων μέτρων κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της ενεργειακής στρατηγικής

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3470/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,

τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2956/85⁽⁵⁾, και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται επί της κεντρικής τους τιμής, πολλαπλασιαζόμενη με το συντελεστή που προβλέπεται

στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71⁽⁶⁾ όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽⁷⁾,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 9 Δεκεμβρίου 1985·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2956/85 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές προς είσπραξη κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 285 της 25. 10. 1985, σ. 8.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(ECU/τόνο)		
Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Εισφορές
10.01 Β I	Σίτος μαλακός και σμιγός	129,18
10.01 Β II	Σίτος σκληρός	178,75 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Σίκαλις	110,13 ⁽⁶⁾
10.03	Κριθή	131,33
10.04	Βρώμη	111,81
10.05 Β	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	106,19 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 Α	Φαγόπυρο το εδάδιμο	0
10.07 Β	Κέγχρος	73,98 ⁽⁴⁾
10.07 Γ	Σόργον	117,30 ⁽⁴⁾
10.07 Δ I	Τριτικάλ	⁽⁷⁾
10.07 Δ II	Λοιπά δημητριακά	0 ⁽⁵⁾
11.01 Α	Άλευρα σίτου ή σμιγού	194,98
11.01 Β	Άλευρα σικάλεως	167,52
11.02 Α I α)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου σκληρού	290,48
11.02 Α I β)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου μαλακού	209,33

⁽¹⁾ Για τον σκληρό σίτο, καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

⁽²⁾ Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

⁽³⁾ Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 ECU ανά τόνο.

⁽⁴⁾ Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

⁽⁵⁾ Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

⁽⁶⁾ Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής.

⁽⁷⁾ Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση 10.07 Δ I του κοινού δασμολογίου (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σίκαλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3471/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 10ης Δεκεμβρίου 1985****περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη δύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2160/85⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους κανονισμούς που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25%, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται επί της κεντρικής τους τιμής, πολλαπλασιαζόμενη με το συντελεστή που προβλέπεται

στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽⁷⁾,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 9 Δεκεμβρίου 1985·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος, τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 203 της 1. 8. 1985, σ. 11.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βόνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(ECU/τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
		12	1	2	3
10.01 Β I	Σίτος μαλακός και σμιγός	0	0	0	0
10.01 Β II	Σίτος σκληρός	0	3,82	3,82	3,82
10.02	Σίκαλη	0	0	0	0
10.03	Κριθή	0	0	0	0
10.04	Βρώμη	0	2,16	2,16	2,16
10.05 Β	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0	0	0	0
10.07 Α	Φαγόπυρο το εδώδιμο	0	0	0	0
10.07 Β	Κέγχρος	0	5,46	5,46	5,46
10.07 Γ	Σόργον	0	0	0	0
10.07 Δ	Λοιπά	0	0	0	0
11.01 Α	Άλευρα σίτου ή σμιγού	0	0	0	0

Β. Βόνη

(ECU/τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
		12	1	2	3	4
11.07 Α I (α)	Βόνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με μορφή αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α I (β)	Βόνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II (α)	Βόνη άλλη εκτός σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II (β)	Βόνη σίτου, μη φρυγανισμένη, με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Β	Βόνη φρυγανισμένη	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3472/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί των λεπτομερειών αγοράς και αποθεματοποίησης ελαιόλαδου από τους οργανισμούς παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 231/85⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι η τιμή παρέμβασης έχει σκοπό να εγγυηθεί στους ελαιοπαραγωγούς τιμές όσο το δυνατόν πλησιέστερες προς την ενδεικτική τιμή αγοράς· ότι ο στόχος αυτός είναι δυνατό να πραγματοποιηθεί με την πρόβλεψη καθεστώτος παρέμβασης για τα έλαια, που αποτελούν το ουσιώδες μέρος της παραγωγής και τα οποία είναι δυνατόν να αποθεματοποιηθούν· ότι, εντούτοις, πρέπει να εξαιρεθούν από την εγγύηση αυτή τα έλαια των οποίων η διάθεση στο εμπόριο παρουσιάζει δυσκολίες·

ότι, για να καθορισθεί η ελάχιστη ποσότητα, κάτω από την οποία ο οργανισμός παρέμβασης δεν δέχεται την προσφορά, πρέπει να ληφθεί υπόψη η αναλογία συμμετοχής των διαφόρων ποιοτήτων στην συνολική παραγωγή παρθένου ελαιόλαδου και η δομή της παραγωγής, αφενός, και οι εμπορικές συνήθειες του χονδρεμπορίου, το οποίο αποτελεί το στάδιο καθορισμού της τιμής παρέμβασης, αφετέρου·

ότι πρέπει να προβλεφθούν τα μέτρα που θα επιτρέπουν την εξακρίβωση της καταγωγής του προσφερόμενου στην παρέμβαση προϊόντος·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρέμβαση αφορά μόνο τα ελαιόλαδα που αναφέρονται στα σημεία 1 και 4 του παραρτήματος του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, πρέπει, προκειμένου να εξασφαλισθεί η καλή λειτουργία του καθεστώτος παρέμβασης, να προσδιορισθούν οι μέθοδοι ανάλυσης που θα χρησιμοποιούνται, ώστε να παρέχεται η εγγύηση ότι το προσφερόμενο στη παρέμβαση προϊόν αντιστοιχεί στους ορισμούς των ελαίων που αναφέρονται ανωτέρω·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις εμπορικές συνήθειες, είναι πρόσφορο να καθορισθούν οι μέγιστες περιεκτικότητες σε νερό και ξένα σώματα και οι περιεκτικότητες πέρα από τις οποίες εφαρμόζονται μειώσεις δάρους·

ότι είναι αναγκαίο να καθορισθεί ότι ο πίνακας προσαυξήσεων και μειώσεων που θα χρησιμοποιείται για την προσαρμογή της τιμής αγοράς, σε συνάρτηση με την αξία των διαφόρων ποιοτήτων ελαίου που δυνατόν να προσφέρονται στην παρέμβαση, λαμβάνοντας υπόψη τις σχέσεις αξίας που υφίστανται στην κοινοτική αγορά· ότι, για να

εξασφαλισθεί η ορθή εφαρμογή των προβλεπόμενων προσαυξήσεων και μειώσεων πρέπει να καθίσταται βέβαιο ότι τα έλαια αυτά έχουν τα ιδιαίτερα τους χαρακτηριστικά, ιδίως με τη βοήθεια ενός συστήματος εξειδικευμένων οργανισμών και εγκεκριμένων εργαστηρίων·

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, οι οργανισμοί παρέμβασης οφείλουν να λαμβάνουν υπόψη τις ενδεχόμενες μεταβολές εξόδων που προκύπτουν για τον πωλητή από τη μεταφορά του ελαίου σε μέρος άλλο από αυτό που έχει υποδείξει· ότι πρέπει να προβλεφθούν οι όροι υπό τους οποίους εφαρμόζονται οι διατάξεις αυτές·

ότι είναι δυνατόν, κατά τη διάρκεια της αποθεματοποίησης, να επισυμβεί κάποια υποβάθμιση του ελαιόλαδου· ότι είναι αναγκαίο να περιορισθεί στο μέτρο του δυνατού η υποβάθμιση αυτή· συνεπώς, πρέπει να προβλεφθούν ελάχιστοι κανόνες για την αποθεματοποίηση των ελαίων που έχουν αγορασθεί στην παρέμβαση·

ότι για τη σωστή διαχείριση των αποθεμάτων της παρέμβασης, καθώς και για τις ενέργειες ελέγχου, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η υποχρέωση τήρησης, για κάθε αποθήκη αποθεματοποίησης ελαιόλαδου, λογιστική αποθήκης καθημερινά· ότι, για τον ίδιο σκοπό, πρέπει να διευκρινισθούν ορισμένοι έλεγχοι και καθήκοντα που πρέπει να επιτελούν τα κράτη μέλη·

ότι, για λόγους σαφήνειας, πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2942/80 της Επιτροπής⁽³⁾ και να αντικατασταθεί από τον παρόντα κανονισμό·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισεως Λιπαρών Ουσιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η παρέμβαση, δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, περιορίζεται στο ελαιόλαδο που αναφέρεται στα σημεία 1 και 4 του παραρτήματος του εν λόγω κανονισμού, με εξαίρεση το ελαιόλαδο του οποίου η περιεκτικότητα σε νερό και σε ξένα σώματα είναι ανώτερη από:

— 1% για τα παρθένα έλαια,

— 2% για τα πυρηνέλαια.

Αυτή η παρέμβαση περιορίζεται, όσον αφορά το μειονεκτικό παρθένο ελαιόλαδο (λαμπάντε) και το έλαιο από πυρηνές ελιάς, στα έλαια των οποίων η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκά οξέα, δεν υπερβαίνει, αντίστοιχα, το 12% για τα μειονεκτικά παρθένα έλαια (λαμπάντε) και το 15% για τα πυρηνέλαια.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 26 της 31. 1. 1985, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 305 της 14. 11. 1980, σ. 23.

Άρθρο 2

1. Το ελαιόλαδο κοινοτικής καταγωγής, που αναφέρεται στο άρθρο 1, μπορεί να προσφέρεται στον οργανισμό παρέμβασης από κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο αποδεικνύει την ιδιότητά του ως πρώτου ιδιοκτήτη του παραχθέντος ελαίου. Η προσφορά γίνεται δεκτή μόνον εφόσον ο ενδιαφερόμενος αποδείξει ότι το σχετικό έλαιο έχει παραχθεί στην Κοινότητα.

2. Η κοινοτική καταγωγή του ελαίου που προσφέρεται στην παρέμβαση, καθώς και η ιδιότητα του πρώτου ιδιοκτήτη του ελαίου του προσφέροντος πιστοποιούνται κυρίως βάσει της λογιστικής αποθήκης των ελαιοτριβείων, που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3061/84 της Επιτροπής⁽¹⁾, και στην περίπτωση του πυρηνελαίου βάσει της λογιστικής αποθήκης των βιομηχανιών παραγωγής αυτού του ελαίου.

3. Κάθε παρτίδα που προσφέρεται οφείλει να αφορά τις εξής τουλάχιστον ποσότητες:

- 500 χγρ., εφόσον το προσφερόμενο έλαιο ανήκει σε μία από τις ποιότητες που αναφέρονται στο σημείο 1 στοιχείο α) ή β) του παραρτήματος του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ,
- 1 000 χγρ., εφόσον το προσφερόμενο έλαιο ανήκει στην ποιότητα που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχείο γ) του ίδιου παραρτήματος,
- 2 000 χγρ., εφόσον το προσφερόμενο έλαιο ανήκει στην ποιότητα που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχείο δ) του προαναφερομένου παραρτήματος, ή εφόσον η παρτίδα που προσφέρεται είναι χωρισμένη σε δύο ή περισσότερα τμήματα διαφορετικών ποιοτήτων αναφερομένων στο σημείο 1 του ίδιου παραρτήματος,
- 5 000 χγρ., εφόσον το προσφερόμενο έλαιο ανήκει στην ποιότητα που αναφέρεται στο σημείο 4 του εν λόγω παραρτήματος.

4. Η προσφορά γίνεται δεκτή μόνον εφόσον ο οργανισμός παρέμβασης:

- α) ελέγξει, με τις μεθόδους που αναφέρονται στα παραρτήματα VII και VIII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1058/77 της Επιτροπής⁽²⁾, ότι το προσφερόμενο έλαιο δεν περιέχει αναστεροποιημένο έλαιο ή άλλης φύσεως έλαια.
- β) ελέγξει, προκειμένου για το ελαιόλαδο που αναφέρεται στο σημείο 1 του παραρτήματος του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, ότι το προαναφερόμενο έλαιο δεν περιέχει έλαια με τα χαρακτηριστικά που ορίζονται στο σημείο 3 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1058/77· τα χαρακτηριστικά αυτά προσδιορίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στο παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού.

Οι διατάξεις του πρώτου εδαφίου δεν εφαρμόζονται, εκτός αμφιβολίας ως προς τη φύση του προσφερόμενου ελαίου, στις παρτίδες ποσότητας κατώτερης ή ίσης των 5 τόνων.

Οι αναλύσεις, υπό την έννοια του πρώτου εδαφίου, όπως επίσης και υπό την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, πρέπει να γίνουν σε εργαστήρια εγκεκριμένα από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και ανεξάρτητα από τους οργανισμούς παρέμβασης και, στην περίπτωση

που ο οργανισμός παρέμβασης αναθέτει τις παρεμβάσεις σε οργανισμούς αποθεματοποίησης, ανεξάρτητα από αυτούς.

5. Όσον αφορά το παρθένο ελαιόλαδο, εκτός από το μειονεκτικό, η προσφορά γίνεται δεκτή μόνον όταν ο οργανισμός παρέμβασης έχει ελέγξει ότι τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα χαρακτηριστικά που καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ. Ο έλεγχος αυτός πρέπει να πραγματοποιείται από οργανισμό που έχει εγκρίνει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και ο οποίος είναι ανεξάρτητος από τους οργανισμούς παρέμβασης και, στην περίπτωση που οργανισμός παρέμβασης αναθέτει τις παρεμβάσεις σε οργανισμούς αποθεματοποίησης, ανεξάρτητος από αυτούς.

Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν έχει αναγνωρίσει ένα τέτοιο οργανισμό, η Επιτροπή, μέσω αποφάσεως, μπορεί να καταργήσει τις προσαυξήσεις που εφαρμόζονται στο παρθένο ελαιόλαδο στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος.

6. Σε περίπτωση που ο οργανισμός παρέμβασης διαπιστώνει ότι το έλαιο που προσκομίζεται στην παρέμβαση δεν αντιστοιχεί στην ποιότητα με την οποία προσφέρεται το έλαιο αυτό, η σχετική προσφορά μπορεί να αποσυρθεί.

Στην περίπτωση αυτή, τα ενδεχόμενα έξοδα εισόδου στην αποθήκη αποθεματοποίησης και εξόδου του προσφερόμενου ελαίου που, ενδεχομένως, θα προκύψουν είναι εις βάρος του προσφέροντος.

Άρθρο 3

1. Η τιμή αγοράς είναι αυτή που ισχύει την ημέρα της παραδόσεως και προσαρμόζεται, ενδεχομένως, σύμφωνα με το άρθρο 5 για εμπόρευμα παραδιδόμενο στην αποθήκη άνευ εκφορτώσεως, και αφού ληφθούν υπόψη οι προσαυξήσεις και μειώσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

2. Η προσαρμογή της τιμής αγοράς διενεργείται εφαρμόζοντας στην τιμή παρέμβασης τις προσαυξήσεις και μειώσεις που αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Οι προσαρμογές που προβλέπονται για τα παρθένα ελαιόλαδα πλην των μειονεκτικών δύναται να χορηγούνται μόνο για τα έλαια για τα οποία έχει διαπιστωθεί ότι τα χαρακτηριστικά τους ανταποκρίνονται προς αυτά που ορίζονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1058/77 και στο παράρτημα του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Όσον αφορά το παρθένο ελαιόλαδο η εξέταση των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών πραγματοποιείται σύμφωνα με κοινοτική διαδικασία.

Εν αναμονή του ορισμού της διαδικασίας αυτής, τα κράτη μέλη πραγματοποιούν την προαναφερόμενη εξέταση σύμφωνα με εθνικές διαδικασίες.

3. Η πληρωμή διενεργείται μόνο για την ποσότητα ελαίου που έχει παραδοθεί, αφού αφαιρεθεί το βάρος ύδατος και ξένων σωμάτων που υπερβαίνουν το 0,2% για τα παρθένα έλαια και το 0,5% για τα πυρηνέλαια.

4. Η πληρωμή του ελαίου που αγοράζεται από τους οργανισμούς παρέμβασης πραγματοποιείται εντός προθεσμίας που αρχίζει την 120ή ημέρα μετά από την ανάληψη του ελαίου από τον οργανισμό παρέμβασης και λήγει την 140ή ημέρα μετά από την ημερομηνία αυτή.

(1) ΕΕ αριθ. L 288 της 1. 11. 1984, σ. 52.

(2) ΕΕ αριθ. L 128 της 26. 5. 1979, σ. 6.

Άρθρο 4

1. Κάθε προσφορά πώλησεως στην παρέμβαση υπόκειται στην υποβολή γραπτής αιτήσεως προς τον οργανισμό παρέμβασης του κράτους μέλους όπου βρίσκεται το έλαιο.
2. Η αποδοχή της προσφοράς από τον οργανισμό παρέμβασης διενεργείται εντός της πλέον συντόμου προθεσμίας, και περιλαμβάνει τις αναγκαίες διευκρινίσεις όσον αφορά τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες ο οργανισμός αναλαμβάνει το εμπόρευμα.

Άρθρο 5

1. Κατά την προσφορά, ο προσφέρων το έλαιο αναφέρει το κέντρο παρέμβασης στο οποίο επιθυμεί να παραδώσει το εμπόρευμα, καθώς και τον τόπο εναποθηκείσεως του ελαίου κατά το χρόνο της προσφοράς.
2. Ο οργανισμός παρέμβασης αποφασίζει περί του τόπου αναλήψεως του ελαίου. Εάν, αιτήσει του οργανισμού παρέμβασης, η παράδοση του ελαίου διενεργείται:
 - σε κέντρο άλλο από το κέντρο που υποδεικνύεται στην προσφορά, λαμβάνεται υπόψη, κατά την πληρωμή του ελαίου, η ενδεχόμενη προσαύξηση από έξοδα μεταφοράς που έχει προκύψει για τον πωλητή,
 - σε τόπο άλλο από το κέντρο παρέμβασης, λαμβάνεται υπόψη, κατά την πληρωμή του ελαίου, η προσαύξηση ή η μείωση των εξόδων μεταφοράς που έχει προκύψει για τον πωλητή.
3. Ο οργανισμός παρέμβασης ορίζει τόπο παραδόσεως άλλον από το κέντρο που έχει υποδειχθεί από τον προσφέροντα το έλαιο, εφόσον το κέντρο αυτό δεν παρέχει, κατά το χρόνο της παραδόσεως, δυνατότητα αποθεματοποίησης επαρκή για το εν λόγω προϊόν ή δεν παρέχει επαρκείς εγγυήσεις καλής διατηρήσεως των προϊόντων της παρέμβασης.

Ο τόπος παραδόσεως που ορίζεται από τον οργανισμό παρέμβασης είναι, μεταξύ των τόπων που ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις δυνατότητας αποθεματοποίησης και καλής διατηρήσεως, αυτός στον οποίο οι δαπάνες που προκύπτουν από τα έξοδα αποθεματοποίησης και τη μεταβολή των εξόδων μεταφοράς, είναι οι πλέον χαμηλές.

Άρθρο 6

Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού νοείται ως:

- αποθήκη: κατάσταση που έχει διαμορφωθεί κατά τρόπο ώστε να δέχεται και να αποθηκεύει μία ή περισσότερες παρτίδες ελαιόλαδου και το οποίο αποτελεί λειτουργική μονάδα ενός κέντρου παρεμβάσεως,
- παρτίδα: ποσότητα ελαιόλαδου της ίδιας ποιότητας που προσφέρεται στην παρέμβαση από το ίδιο φυσικό ή νομικό πρόσωπο και περιέχεται στην ίδια δεξαμενή,
- παρτίδα αποθεματοποίησης ποσότητα ελαιόλαδου μίας ή περισσότερων παρτίδων της ίδιας ποιότητας που έχει συσταθεί για αποθεματοποίηση και με σκοπό την πώλησή της.

Άρθρο 7

1. Κάθε αποθήκη στην οποία αποθεματοποιούνται ελαιόλαδα παρέμβασης πρέπει να έχει μία δομή, μία δυναμικό-

τητα και ένα εξοπλισμό τέτοιο που να επιτρέπουν να διενεργούνται, υπό καλές συνθήκες, αναγκαίες εργασίες για την παραλαβή, αγορά, αποθήκευση, διαχείριση και πώληση του ελαιόλαδου.

Κάθε δεξαμενή ελαιόλαδου πρέπει να έχει μια εσωτερική επίστρωση που να εξασφαλίζει την καλή διατήρηση του ελαιόλαδου· οι δεξαμενές αυτές πρέπει να είναι προστατευμένες από άμεση έκθεση στις ηλιακές ακτίνες.

2. Στις αποθήκες ελαιόλαδου της παρέμβασης, απαγορεύεται η εισαγωγή και αποθήκευση άλλων ελαίων και λιπών εκτός από αυτά που παράγονται από την ελιά. Η αποθεματοποίηση ελαιόλαδου παρέμβασης πρέπει να γίνεται ξεχωριστά από τα άλλα ελαιόλαδα και δεν μπορεί να γίνεται στις αποθήκες που βρίσκονται στις εγκαταστάσεις των επιχειρήσεων εξευγενισμού ελαιόλαδου ή στις εγκαταστάσεις των βιομηχανιών παραγωγής πυρηνέλαιου.

3. Για κάθε αποθήκη ελαιόλαδου της παρέμβασης, και σ' αυτή την ίδια, ο οργανισμός παρέμβασης ή ο οργανισμός αποθεματοποίησης τηρεί βιβλία λογιστικής αποθήκης στα οποία καθημερινά αναφέρονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) ποσότητα, ποιότητα, καταγωγή και ιδιοκτήτης κάθε παρτίδας ελαιόλαδου που προσφέρεται στην παρέμβαση, καθώς και αντίγραφο του δελτίου ή της απόδειξης παράδοσης·
- β) για κάθε παρτίδα που αγοράζεται το τιμολόγιο αγοράς, μόλις είναι διαθέσιμο, καθώς και αντίγραφο του πιστοποιητικού αναλύσεως·
- γ) για κάθε δημιουργούμενη ή υπό δημιουργία παρτίδα προς αποθήκευση, ποιότητα, ποσότητα και σημείο αποθηκείσεως με ένδειξη των αρχικών παρτίδων που αναφέρονται στο στοιχείο β), καθώς και τις πιθανές υποβαθμίσεις της παρτίδας αυτής·
- δ) την κίνηση των ελαίων και των καταλοίπων στο εσωτερικό της αποθήκης·
- ε) για κάθε εξερχόμενη παρτίδα, αντίγραφο του δελτίου εξόδου και του τιμολογίου πώλησεως, μόλις αυτό είναι διαθέσιμο, καθώς και, ενδεχομένως, ένα αντίγραφο του πιστοποιητικού αναλύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77 της Επιτροπής⁽¹⁾·
- στ) ποσότητα και σημείο αποθηκείσεως της κάθε δημιουργημένης παρτίδας ελαιωδών υπολοίπων.

Σε περίπτωση που σε μια αποθήκη παρέμβασης αποθηκεύονται επίσης και άλλα ελαιόλαδα, εκτός αυτών που αποτελούν αντικείμενο των εργασιών παρέμβασης, τότε τηρούνται ξεχωριστά λογιστικά βιβλία για τα ελαιόλαδα αυτά.

Άρθρο 8

1. Οι παρτίδες αποθεματοποίησης δημιουργούνται από τις αγορασθείσες παρτίδες. Οι παρτίδες αποθεματοποίησης πρέπει, ιδιαίτερα στην περίπτωση των ελαίων που είναι άμεσα καταναλώσιμα, να εξασφαλίζουν τη διατήρηση των κυρίων χαρακτηριστικών εκτιμήσεως των αρχικών παρτίδων.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 348 της 30. 12. 1977, σ. 46.

2. Η ποσότητα της κάθε παρτίδας αποθεματοποίησης πρέπει να είναι, εκτός από περιπτώσεις έλλειψης ελαίου, μεγαλύτερη από τις πιο κάτω ποσότητες:

	(σε τόνους)
— παρθένα βρώσιμα ελαιόλαδα	10,
— παρθένα μειονεκτικά ελαιόλαδα	20,
— πυρηνέλαια	20.

3. Αμέσως, μετά τη δημιουργία μιας παρτίδας αποθεματοποίησης, τρία αντιπροσωπευτικά δείγματα 250 γραμμαρίων της παρτίδας σφραγίζονται και κατατίθενται στον οργανισμό παρέμβασης προς το σκοπό της αναγνώρισης του ελαίου κάθε παρτίδας.

4. Προς το σκοπό της καλής διατήρησης του ελαίου, κάθε αποθηκευμένη παρτίδα πρέπει να υποστεί τουλάχιστον τρεις μετεγχύσεις ή, για τα μη βρώσιμα έλαια, τρεις αφαιρέσεις από τη βάση της δεξαμενής κατά τη διάρκεια των έξι πρώτων μηνών της αποθήκευσης.

5. Οι παρτίδες ελαιόλαδου παρέμβασης πρέπει να είναι διαρκώς αποθηκευμένες στην αποθήκη στην οποία έγινε η ανάληψη του ελαίου. Δεν μπορούν να τοποθετηθούν σε άλλη αποθήκη παρά μόνο για σοβαρούς λόγους, και μετά από εξουσιοδότηση του οργανισμού παρέμβασης.

Άρθρο 9

1. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη εξακριβώνουν περιοδικά σε κάθε κέντρο παρέμβασης και σε κάθε αποθήκη τα εξής:

- τις εργασίες σχετικά με την αγορά, αποθήκευση και πώληση των ελαίων,
- την κατάσταση των αποθεμάτων,
- την τήρηση των λογιστικών βιβλίων,
- την εξέλιξη της ποιότητας των ελαίων των παρτίδων αποθεματοποίησης.

2. Στην περίπτωση που ο οργανισμός παρέμβασης αναθέτει σε οργανισμούς αποθεματοποίησης τη διεξαγωγή των εργασιών παρέμβασης, προβαίνει με δειγματοληψία στην εξακρίβωση της αντιστοιχίας μεταξύ του αποθεματοποιημένου ελαιόλαδου και των δειγμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3.

3. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη προβαίνουν, στην αρχή κάθε περιόδου εμπορίας, σε ανάλυση όλων των παρτίδων βρώσιμων ελαίων. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης αυτής

διαβιβάζονται στην Επιτροπή το αργότερο στις 31 Ιανουαρίου κάθε περιόδου εμπορίας.

Η Επιτροπή, αφού εξετάσει τα αποτελέσματα αυτά, προβαίνει ενδεχομένως σε υποβάθμιση των ελαίων τα οποία δεν διαθέτουν πλέον τα χαρακτηριστικά της ποιότητας βάσει της οποίας συγκαταλέγονται στα αποθέματα παρέμβασης και ανακοινώνει την υποβάθμιση αυτή στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη.

4. Εκτός από τα μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν την καλή διατήρηση του ελαιόλαδου που βρίσκεται στην παρέμβαση.

Άρθρο 10

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 της Επιτροπής⁽¹⁾, για να συντονισθούν ορισμένες δραστηριότητες και για να εξασφαλισθεί η καλύτερη διαχείριση των αποθεμάτων της παρέμβασης, οι υπάλληλοι της Επιτροπής μπορούν να συμμετέχουν στις εργασίες:

- των οργανισμών και εργαστηρίων που έχουν αναλάβει τις αναλύσεις και εξετάσεις που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3,
- επίβλεψης αποθεματοποίησης που αναφέρονται στο άρθρο 9.

Άρθρο 11

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα μέτρα που λαμβάνουν κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 12

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2942/80 καταργείται.

Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εντούτοις, το άρθρο 7 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 2 παράγραφος 4 τρίτο εδάφιο εφαρμόζονται από την 1η Νοεμβρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε ECU/100 kg)

Όνομασία και ποιότητα κατά την έννοια του παραρτήματος του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ (ο βαθμός οξύτητας αντιπροσωπεύει την περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε γραμμάρια ελαϊκού οξέος ανά 100 γραμμάρια ελαίου)	Προσαύξηση	Μείωση
Έλαιο παρθένο εξαιρετικό (extra)	17,29	—
Έλαιο παρθένο εκλεκτό (φίνο)	12,09	—
Έλαιο παρθένο ημιφίνο	—	—
Έλαιο παρθένο μειονεκτικό (lampante) 1°		8,14
Άλλα μειονεκτικά παρθένα έλαια:		
— άνω του 1° οξύτητας και μέχρι 8°		Αύξηση της μείωσης κατά 0,32 ECU για κάθε δέκατο βαθμού οξύτητας επί πλέον
— άνω των 8° οξύτητας		Αύξηση της μείωσης κατά 0,35 ECU για κάθε δέκατο βαθμού οξύτητας επί πλέον
Πυρηνέλαιο οξύτητας μέχρι 5°		123
Άλλα πυρηνέλαια:		
— άνω των 5° οξύτητας και μέχρι 8°		Αύξηση της μείωσης κατά 0,17 ECU για κάθε δέκατο βαθμού οξύτητας επί πλέον
— άνω των 8° οξύτητας		Αύξηση της μείωσης κατά 0,20 ECU για κάθε δέκατο βαθμού οξύτητας επί πλέον

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3473/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

που τροποποιεί, λόγω ιδίως της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3598/83 σχετικά με την ανακοίνωση των τιμών που διαπιστώνονται και την κατάρτιση του καταλόγου των αντιπροσωπευτικών αγορών και λιμανιών για τα προϊόντα αλιείας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως τα άρθρα 27 και 396,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3655/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 4, το άρθρο 15 παράγραφος 4 και το άρθρο 17 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 26, σε συνδυασμό με το παράρτημα Ι τμήμα XV αριθ. 3 της πράξης προσχώρησης, έχει συμπεριλάβει νέα είδη στο σύστημα των τιμών που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81· ότι πρέπει λοιπόν να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3598/83 της Επιτροπής⁽³⁾, για να υπαχθούν τα νέα αυτά είδη στην υποχρέωση ανακοίνωσης των τιμών·

ότι θα πρέπει επίσης, σύμφωνα με το άρθρο 27, σε συνδυασμό με το παράρτημα ΙΙ τμήμα ΙΧ αριθ. 5 της προσχώρησης, να συμπληρωθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3598/83 με την αναφορά αφενός, των αντιπροσωπευτικών αγορών χονδρικής πώλησης και των αντιπροσωπευτικών λιμανιών στα νέα κράτη μέλη και, αφετέρου, με την ένδειξη για όλα τα κράτη μέλη των εν λόγω αγορών και λιμανιών για τα νέα αυτά προϊόντα·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ότι, δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 3 της συνθήκης προσχώρησης, τα όργανα της Κοινότητας μπορούν να θεσπίσουν, πριν από την προσχώρηση, τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 27 και 396 της πράξης·

ότι, εξάλλου, από την εξέλιξη που διαπιστώθηκε στις αγορές της Κοινότητας την παρούσα σύνθεσή της, προκύπτει η ανάγκη να προστεθούν στον κατάλογο των αντιπροσωπευτικών αγορών χονδρικής πώλησης ή των αντιπροσωπευτικών λιμανιών, τα λιμάνια Fehmarn, Kiel και Maasholm για τις ρέγγες, Heiligenhafen και Kiel για τους γάδους, και Le Havre για τα τονοειδή·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Αλιευτικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3598/83 τροποποιείται ως εξής: Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 οι όροι «Α και Δ» αντικαθίστανται από τους όρους «Α, Δ, και Ε».

2. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986 με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

(¹) ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.
(²) ΕΕ αριθ. L 340 της 28. 12. 1984, σ. 1.
(³) ΕΕ αριθ. L 357 της 21. 12. 1983, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ ΧΩΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΤΙΚΑ ΛΙΜΑΝΙΑ ΣΤΟΝ
ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

I. Προϊόντα του παραρτήματος I στοιχείο Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

1. Ρέγγες	Το σύνολο των αγορών του/της	Boulogne-sur-Mer
	Το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	Το σύνολο των αγορών του/της	Fehmarn/Kiel/Maasholm
	Το σύνολο των αγορών του/της	Hirtshals/Skagen
	Το σύνολο των αγορών του/της	Killybegs
2. Σαρδέλες	Το σύνολο των αγορών του/της	Lerwick
	Το σύνολο των αγορών του/της	Mallaig/Oban/Ullapool/Stornoway
	Το σύνολο των αγορών του/της	Rossaveal
	Το σύνολο των αγορών του/της	Scheveningen/IJmuiden
	Το σύνολο των αγορών του/της	Ancona/Cesenatico
3. Ακανθίαι και Ρίνοι	Το σύνολο των αγορών του/της	Chioggia/Porto Garibaldi
	Το σύνολο των αγορών του/της	Καβάλας
	Το σύνολο των αγορών του/της	La Turballe
	Το σύνολο των αγορών του/της	Marseille
	Το σύνολο των αγορών του/της	Πάτρας
	Το σύνολο των αγορών του/της	Port-Vendres
	Το σύνολο των αγορών του/της	Saint-Guénéolé
	Το σύνολο των αγορών του/της	Salerno
	Το σύνολο των αγορών του/της	Θεσσαλονίκης
	Το σύνολο των αγορών του/της	Sciacca
	Το σύνολο των αγορών του/της	Sète
	Το σύνολο των αγορών του/της	Trapani
	Το σύνολο των αγορών του/της	Viareggio
	Το σύνολο των αγορών του/της	Santa Eugenia de Riveira
	Το σύνολο των αγορών του/της	Sada
	Το σύνολο των αγορών του/της	Vigo
	Το σύνολο των αγορών του/της	Castellón
4. Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί	Το σύνολο των αγορών του/της	Tarragona
	Το σύνολο των αγορών του/της	Matosinhos
	Το σύνολο των αγορών του/της	Peniche
	Το σύνολο των αγορών του/της	Figueira da Foz
	Το σύνολο των αγορών του/της	Olhão
	Το σύνολο των αγορών του/της	Portimão
	Το σύνολο των αγορών του/της	Boulogne-sur-Mer
	Το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	Το σύνολο των αγορών του/της	Fleetwood
	Το σύνολο των αγορών του/της	Grimsby
	Το σύνολο των αγορών του/της	IJmuiden
	Το σύνολο των αγορών του/της	Lorient
	Το σύνολο των αγορών του/της	Lowestoft
	Το σύνολο των αγορών του/της	Oostende
	Το σύνολο των αγορών του/της	Lisboa
	Το σύνολο των αγορών του/της	Sesimbra
	Το σύνολο των αγορών του/της	Nazaré
Το σύνολο των αγορών του/της	Matosinhos	
Το σύνολο των αγορών του/της	Figueira da Foz	
Το σύνολο των αγορών του/της	Portimão	
4. Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί	Το σύνολο των αγορών του/της	Boulogne-sur-Mer
	Το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	Το σύνολο των αγορών του/της	Oostende

5. Γάδοι	Το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead Boulogne-sur-Mer
	Το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	Το σύνολο των αγορών του/της	Heiligenhafen/Kiel
	Το σύνολο των αγορών του/της	Esbjerg/Thyborøn
	Το σύνολο των αγορών του/της	Grimsby/Hull Howth IJmuiden Oostende San Sebastian La Coruna Vigo
6. Μαύρη πολλάκα	Το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead Boulogne-sur-Mer
	Το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	Το σύνολο των αγορών του/της	Grimsby/Hull
	Το σύνολο των αγορών του/της	Hirtshals/Skagen
	Το σύνολο των αγορών του/της	IJmuiden Lorient
7. Μπακαλιάρος εγκλεφίνος	Το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead Boulogne-sur-Mer
	Το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	Το σύνολο των αγορών του/της	Grimsby/Hull
	Το σύνολο των αγορών του/της	Hanstholm/Thyborøn
	Το σύνολο των αγορών του/της	IJmuiden Killybegs Lorient Oostende
8. Μπακαλιάρος μερλάν	Το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead Boulogne-sur-Mer IJmuiden Lorient
	Το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead Bremerhaven/Cuxhaven IJmuiden Lorient Newlyn Oostende
9. Μουρούνες	Το σύνολο των αγορών του/της	Aberdeen/Peterhead Boulogne-sur-Mer
	Το σύνολο των αγορών του/της	Bremerhaven/Cuxhaven
	Το σύνολο των αγορών του/της	IJmuiden
	Το σύνολο των αγορών του/της	Lorient
	Το σύνολο των αγορών του/της	Newlyn Oostende
10. Σκόμβρος	Το σύνολο των αγορών του/της	Boulogne-sur-Mer Castletownbere Concarneau Douarnenez Falmouth Hirtshals/Skagen IJmuiden Killybegs Mallaig/Ullapool Newlyn Πειραιά Plymouth Bermeo La Coruña Vigo Punta Umbria Olhão Setúbal Matosinhos Portimão Peniche

11. Αντζούγιες	Το σύνολο των αγορών του/της Το σύνολο των αγορών του/της	Ancona/Cesenatico Chioggia/Porto Garibaldi Καβάλας Πάτρας Πειραιά Port-Vendres Saint-Jean-de-Luz Salerno Θεσσαλονίκης Siccia Trapani Viareggio Adra Barbate Bermeo Guetaria Tarragona Figueira da Foz Matosinhos Portimão Setúbal Olhã
12. Πλάτακες (πησσοί και χωματίδες)	Το σύνολο των αγορών του/της	Esbjerg/Thyborøn Lowestoft Hambourg IJmuiden Zeebrugge Figueira da Foz Povoa do Varzim Matosinhos
13. Μπακαλιάρος μερλούκιος		Ayr La Rochelle Lorient La Coruña Marín Vigo Pasajes Ondarróa Algeciras Olhã Matosinhos Póvoa de Varzim Setúbal
14. Ζαγκέτα	Το σύνολο των αγορών του/της	Concarneau Le Cuiilvinc Douarnenez IJmuiden Aberdeen/Peterhead Newlyn Ondárroa La Coruña Vigo Póvoa de Varzim Matosinhos Figueira da Foz
15. Το είδος Brana		Vigo Santa Eugénia de Riveira Sesimbra Olhã Setúbal Lisboa

16. Βατραχόγαρο

Το σύνολο των αγορών του/της

Concarneau
 Le Guilvinec
 Lorient
 Zeebrugge
 IJmuiden
 Aberdeen/Peterhead
 Newlyn
 Ondárroa
 Aviles
 La Coruña
 Marin
 Peniche
 Matosinhos
 Lagos
 Póvoa de Varzim
 Sesimbra
 Figueira da Foz
 Vila Real de Santo Antonio
 Vigo

II. Προϊόντα του παραρτήματος I στοιχείο Δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Γαρίδες γκρίζες
(Crangon crangon)

Το σύνολο των αγορών του/της

Cuxhaven/Dorum/Spieka/Wremen
 Den Oever
 Husum
 Zeebrugge

III. Προϊόντα του παραρτήματος I στοιχείο Ε του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

1. Καβούρια
(Cancer pagurus)

River Dart
 Morlaix
 Brest
 Département Vendée

2. Μικροί αστακοί Νορβηγίας
(Nephrops norvegicus)

Kilkeel
 Mallaig
 North Shields
 Hirtshals/Skagen
 Le Guilvinec
 Saint Guénolé
 Loctudy
 Zeebrugge
 La Coruña
 Marín
 Huelva
 Vila Real de Santo Antonio
 Portimão
 Olhã
 Setúbal

IV. Προϊόντα του παραρτήματος II στοιχείο Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

1. Σαρδέλες
(Sardina pilchardus)Το σύνολο των αγορών του/της
Το σύνολο των αγορών του/της

Concarneau/Douarnenez
 Bayonne/Saint-Jean-de-Luz
 Καβάλας
 Θεσσαλονίκης

2. Σπαρίδες των ειδών Dentex dentex και Pagellus

Anzio
 Bari
 Πειραιά
 San Benedetto del Tronto

V. Προϊόντα του παραρτήματος II στοιχείο Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

1. Καλαμάρια (<i>Loligo</i> spp.)	Anzio Bari Πειραιά San Benedetto del Tronto
2. Καλαμάρια ή καλαμαράκια (<i>Todarodes sagittatus</i>)	Anzio Bari Πειραιά San Benedetto del Tronto
3. Καλαμάρια (<i>Illex</i> spp.)	Anzio Bari Πειραιά San Benedetto del Tronto
4. Σηπίαι των ειδών <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola rondeleti</i>	Anzio Bari Πειραιά San Benedetto del Tronto
5. Οκτάποδες των ειδών <i>Octopus</i>	Anzio Bari Πειραιά San Benedetto del Tronto

VI. Προϊόντα του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Όλα τα τονοειδή	Audierne Cagliari Camaret Concarneau Douarnenez Saint-Jean-de-Luz Trapani Guetaria Pasajes Algeciras Cádiz Villagarcia de Arosa La Coruña Le Havre»
-----------------	--

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3474/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 10ης Δεκεμβρίου 1985****που τροποποιεί, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3191/82 όσον αφορά τον κατάλογο των αγορών και λιμανιών εισαγωγής στον τομέα των προϊόντων αλιείας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως τα άρθρα 27 και 396,

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με το άρθρο 27 της πράξης προσχώρησης, σε συνδυασμό με το παράρτημα II τμήμα ΙΧ αριθ. 3, ο κατάλογος των αντιπροσωπευτικών αγορών και λιμανιών εισαγωγής, ο οποίος θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3191/82 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1982 περί θεσπίσεως λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του συστήματος τιμών αναγωγής στον τομέα των αλιευτικών προϊόντων⁽¹⁾, πρέπει να συμπληρωθεί με την προσθήκη των αγορών και λιμανιών εισαγωγής της Ισπανίας και της Πορτογαλίας·

ότι, δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 3 της συνθήκης προσχώρησης, τα όργανα των Κοινοτήτων μπορούν να

θεσπίσουν, πριν από την προσχώρηση, τα μέτρα που αναφέρονται στα άρθρα 27 και 396 της πράξης·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Αλιευτικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3191/82 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986, με την επιφύλαξη της ενάρξεως της ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 338 της 30. 11. 1982, σ. 13.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Αντιπροσωπευτικές αγορές και λιμάνια εισαγωγής

ΒΕΛΓΙΟ:	Oostende
ΔΑΝΙΑ:	Hirsthals Skagen
ΓΕΡΜΑΝΙΑ:	Bremerhaven Cuxhaven Hamburg
ΕΛΛΑΔΑ:	Καβάλα Πειραιεύς Θεσσαλονίκη
ΙΣΠΑΝΙΑ:	Algeciras Alicante Bermeo Castellón La Coruña Huelva Málaga Ondarroa Pasajes Vigo Guetaria Cádiz Villagarcía de Arosa
ΓΑΛΛΙΑ:	Bordeaux Boulogne-sur-Mer Concarneau Hendaye Marché de Rungis Lorient Marseille Saint-Malo
ΙΡΛΑΝΔΙΑ:	Όλα τα λιμάνια
ΙΤΑΛΙΑ:	Gênes Livorno Imperia Salerno Venézia
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ:	IJmuiden Scheveningen
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ:	Leixões/Matosinhos/Porto Aveiro Lisboa Setúbal Valença Caia Vila Real de Santo Antonio
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ:	Aberdeen Grimsby Hull»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3475/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Δεκεμβρίου 1985

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2823/85 σχετικά με την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων sabots καταγωγής Σουηδίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2176/84 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1984 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων από χώρες μη μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

Μετά από διαβουλεύσεις στα πλαίσια της συμβουλευτικής επιτροπής, όπως προβλέπει ο προαναφερόμενος κανονισμός,

Εκτιμώντας:

ότι η Επιτροπή, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2823/85⁽²⁾, επέβαλε προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων sabots καταγωγής Σουηδίας·

ότι, μετά από διαδήματα ορισμένων ενδιαφερόμενων μερών και των τελωνειακών αρχών ορισμένων κρατών μελών που ζητούν σαφήνεια στην περιγραφή του εν λόγω προϊόντος, η Επιτροπή θεωρεί ότι θα πρέπει να τροποποιηθεί η περιγραφή του προϊόντος στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2823/85 ως εξής:

«sabots με εξωτερικά πέλματα από δέρμα, συνθετικό δέρμα, ελαστικό ή τεχνητή πλαστική ύλη και με το πάνω μέρος από δέρμα ή δέρμα επικαλυμμένο με PVC.»

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 1985.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2823/85 της Επιτροπής τροποποιείται ως εξής:

α) στη σελίδα 11, σημείο Α.1, σειρές 4 έως 6 και στη σελίδα 13 άρθρο 1 παράγραφος 1:

αντί: «sabots με εξωτερικά πέλματα από δέρμα ή δέρμα επικαλυμμένο με PVC και με το πάνω μέρος από δέρμα»,

διάβαζε: «sabots με εξωτερικά πέλματα από δέρμα, συνθετικό δέρμα ελαστικό ή τεχνητή πλαστική ύλη και με το πάνω μέρος από δέρμα ή δέρμα επικαλυμμένο με PVC»·

β) σελίδα 11, σημείο Α.1, σειρά 18 και σελίδα 13 άρθρο 1 παράγραφος 1:

«κώδικας NIMEXE 64.02-41», αντικαθίσταται από την φράση «κώδικας NIMEXE ex 64.02-41».

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.*Για την Επιτροπή*

Willy DE CLERCQ

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 30. 7. 1984, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 268 της 10. 10. 1985, σ. 11.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3476/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί παύσεως της αλιείας του σαφριδιού από πλοία με σημαία της Κοινότητας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1982 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων που ασκούνται από σκάφη των κρατών μελών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1729/83⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1/85 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1984 για τον καθορισμό, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων ή ομάδες ιχθύων, του προσωρινού συνόλου επιτρεπομένων αλιευμάτων για το 1985 και ορισμένων όρων υπό τους οποίους μπορούν να αλιευθούν⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2756/85⁽⁴⁾, προβλέπει τις ποσοστώσεις για το σαφρίδι για το 1985.

ότι, για να εξασφαλισθεί η τήρηση των διατάξεων που αφορούν τους ποσοτικούς περιορισμούς των αλιευμάτων αποθέματος για το οποίο υπάρχει ποσόστωση, είναι αναγκαίο να καθορίσει η Επιτροπή την ημερομηνία κατά την οποία τα αλιεύματα που πραγματοποιούνται από πλοία που φέρουν σημαία κράτους μέλους θεωρείται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει διατεθεί.

ότι, σύμφωνα με τις πληροφορίες που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, το ποσό των αλιευμάτων σαφριδιού στα ύδατα

των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ) και IV (ζώνη ΕΟΚ), από πλοία με σημαία ενός κράτους μέλους ή νηολογημένα σ' ένα κράτος μέλος, έφθασαν τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί για το 1985,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό των αλιευμάτων σαφριδιού στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ) και IV (ζώνη ΕΟΚ), από πλοία με σημαία ενός κράτους μέλους ή νηολογημένα σ' ένα κράτος μέλος, εκτιμάται ότι έχει εξαντλήσει τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί στην Κοινότητα για το 1985.

Απαγορεύεται η αλιεία σαφριδιού στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ) και IV (ζώνη ΕΟΚ), καθώς επίσης και η παραμονή επί του πλοίου ή η μεταφόρτωση από πλοίο σε πλοίο και η εκφόρτωση σαφριδιού που έχει αλιευθεί στις διαρέσεις αυτές, από πλοία με σημαία ενός κράτους μέλους ή νηολογημένα σ' ένα κράτος μέλος, από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 220 της 29. 7. 1982, σ. 1.
(²) ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1983, σ. 14.
(³) ΕΕ αριθ. L 1 της 1. 1. 1985, σ. 1.
(⁴) ΕΕ αριθ. L 259 της 1. 10. 1985, σ. 68.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3477/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί παύσεως της αλιείας των πλάτακα από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1982 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων που ασκούνται από σκάφη των κρατών μελών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1729/83⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1/85 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1984 για τον καθορισμό, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων ή ομάδες ιχθύων, του προσωρινού συνόλου επιτρεπομένων αλιευμάτων για το 1985 και ορισμένων όρων υπό τους οποίους μπορούν να αλιευθούν⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2756/85⁽⁴⁾, προβλέπει τις ποσοστώσεις για τον πλάτακα για το 1985.

ότι, για να εξασφαλιστεί η τήρηση των διατάξεων που αφορούν τους ποσοτικούς περιορισμούς των αλιευμάτων αποθέματος για το οποίο υπάρχει ποσόστωση, είναι αναγκαίο να καθορίσει η Επιτροπή την ημερομηνία κατά την οποία τα αλιεύματα που πραγματοποιούνται από πλοία που φέρουν σημαία κράτους μέλους θεωρείται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει διατεθεί.

ότι, σύμφωνα με τις πληροφορίες που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, τα ποσά των αλιευμάτων πλάτακα στα ύδατα

των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ) και IV, από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών ή νηολογημένα στις Κάτω Χώρες, έφθασαν τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί για το 1985.

ότι οι Κάτω Χώρες απαγόρευαν την αλιεία για αυτό το απόθεμα από τις 30 Νοεμβρίου 1985· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, η ημερομηνία να κρατηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό των αλιευμάτων πλάτακα στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ) και IV, από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών ή νηολογημένα στις Κάτω Χώρες, εκτιμάται ότι έχει εξαντλήσει τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί στις Κάτω Χώρες για το 1985.

Απαγορεύεται η αλιεία πλάτακα στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ) και IV, καθώς επίσης και η παραμονή επί του πλοίου ή η μεταφόρτωση από πλοίο σε πλοίο και η εκφόρτωση πλάτακα, που έχει αλιευθεί στις διαιρέσεις αυτές από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών ή νηολογημένα στις Κάτω Χώρες, από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 30 Νοεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 220 της 29. 7. 1982, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1983, σ. 14.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 1 της 1. 1. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 259 της 1. 10. 1985, σ. 68.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3478/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού του ποσού της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών για τη Μεγάλη Βρετανία και των ποσών προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1980 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των κρεάτων προβατοειδών και αιγοειδών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1312/85⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84 της Επιτροπής της 8ης Ιουνίου 1984 περί των τρόπων εφαρμογής της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2661/80⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το Ηνωμένο Βασίλειο είναι το μόνο κράτος μέλος που καταβάλλει τη μεταβλητή πριμοδοτήση κατά τη σφαγή, στην περιοχή 5, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80· ότι είναι λοιπόν αναγκαίο να καθορίζεται από την Επιτροπή το επίπεδο καθώς και το ποσό που εισπράττεται επί των προϊόντων που εξάγονται από την εν λόγω περιοχή για την εβδομάδα που αρχίζει στις 18 Νοεμβρίου 1985·

ότι, κατά το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, το ποσό της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή πρέπει να καθορίζεται κάθε εβδομάδα από την Επιτροπή·

ότι, κατά το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, το ποσό προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 πρέπει να καθορίζεται κάθε εβδομάδα για καθένα από αυτά τα κράτη μέλη από την Επιτροπή·

ότι, από την εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 και στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, απορρέει ότι η μεταβλητή πριμοδοτήση κατά τη σφαγή για τα προβατοειδή, τα οποία έχουν δηλωθεί δυνάμει να τύχουν αυτής στο Ηνωμένο Βασίλειο, καθώς επίσης και τα ποσά προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 του εν λόγω κράτους μέλους, στη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 18 Νοεμβρίου 1985, πρέπει να είναι σύμφωνα με εκείνα που καθορίζονται στα παραρτήματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα προβατοειδή ή τα κρέατα προβατοειδών που έχουν δηλωθεί στη Μεγάλη Βρετανία, στην περιοχή 5, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80, ως δυνάμει να τύχουν της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 18 Νοεμβρίου 1985, το ποσό της πριμοδοτήσεως ισούται με το ποσό που καθορίζεται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 2

Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80, τα οποία έχουν εξαχθεί από το έδαφος της περιοχής 5 κατά τη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 18 Νοεμβρίου 1985, τα προς είσπραξη ποσά ισούνται με εκείνα που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 18 Νοεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 16. 7. 1980, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 137 της 27. 5. 1985, σ. 22.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1984, σ. 27.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

περί καθορισμού του ποσού της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών τα οποία έχουν δηλωθεί «υποκείμενα σε πριμοδότηση» στο Ηνωμένο Βασίλειο, στην περιοχή 5, για την εβδομάδα που αρχίζει στις 18 Νοεμβρίου 1985

Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό πριμοδοτήσεως
Προβατοειδή ή πιστοποιημένα κρέατα προβατοειδών	98,519 ECU/100 χγρ θάρους, κατ' εκτίμηση ή πραγματικού, του σφαγίου του υποστάντος την κατάλληλη προετοιμασία (1)

(1) Στα όρια θάρους που έχουν καθορισθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

περί καθορισμού του ποσού προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 στη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 18 Νοεμβρίου 1985

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσά
		<u>Ζων βάρος</u>
01.04 B	Προβατοειδή, αιγοειδή, ζώντα, έτερα των αναπαραγωγικών καθαράς φυλής	46,304
		<u>Καθαρό βάρος</u>
02.01 A IV α)	Κρέατα προβατοειδών και αιγοειδών νωπά ή διατετηρημένα δι' απλής ψύξεως:	
	1. Ολόκληρα σφάγια ή ημιμόρια σφαγίων	98,519
	2. Εμπρόσθιο ή ημιμόρια εμπροσθίου	68,963
	3. Παϊδάκια και/ή σέλλα (selle) ή ημιμόρια παϊδάκιων και/ή ημιμόρια σέλλας (selle)	108,371
	4. Κυλότο ή ημιμόρια κυλότου	128,075
	5. Έτερα:	
	αα) Τεμάχια μη αποστεωμένα	128,075
	ββ) Τεμάχια αποστεωμένα	179,305
02.01 A IV β)	Κρέατα προβατοειδών και αιγοειδών, κατεψυγμένα:	
	1. Ολόκληρα σφάγια ή ημιμόρια σφαγίων	73,889
	2. Εμπρόσθιο ή ημιμόρια εμπροσθίου	51,722
	3. Παϊδάκια και/ή σέλλα (selle) ή ημιμόρια παϊδάκιων και/ή ημιμόρια σέλλας (selle)	81,278
	4. Κυλότο ή ημιμόρια κυλότου	96,056
	5. Έτερα:	
	αα) Τεμάχια μη αποστεωμένα	96,056
	ββ) Τεμάχια αποστεωμένα	134,478
02.06 Γ II α)	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, ηλατισμένα ή εν άλμη, απεξηραμμένα ή καπνιστά:	
	1. Μη αποστεωμένα	128,075
	2. Αποστεωμένα	179,305
ex 16.02 B III β) 2 αα) 11)	Έτερα παρασκευάσματα και κονσέρβαι κρέατων ή σφαγίων προβατοειδών ή αιγοειδών, μη εψημένων. Μίγματα κρέατος ή σφαγίων εψημένων και κρέατος ή σφαγίων μη εψημένων:	
	— Μη αποστεωμένα	128,075
	— Αποστεωμένα	179,305

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3479/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί τροποποίησης του ποσού δάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1482/85⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3354/85⁽³⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3354/85 στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση του ποσού δάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και

ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά δάσεως της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3354/85 τροποποιούνται σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 151 της 10. 6. 1985, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 321 της 30. 11. 1985, σ. 18.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης του ποσού βάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης

(σε ECU)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό βάσεως ανά 1 % περιεκτικότητας εις σακχαρόζη ανά 100 χγρ του εν λόγω προϊόντος	Ποσό της εισφοράς ανά 100 χγρ ξηράς ουσίας
17.02	<p>Έτερα σάκχαρα εις στερεάν κατάστασιν. Σιρόπια σακχάρων άνευ προσθήκης αρωματικών ή χρωστικών ουσιών. Υποκατάστατα του μέλιτος, έστω και μεμιγμένα μετά φυσικού μέλιτος. Σάκχαρα και μελάσσαι, κεκαυμένα:</p> <p>Γ. Σάκχαρον και σιρόπιον σφενδάμνου</p> <p>Δ. Έτερα σάκχαρα και σιρόπια (εξαιρέσει της λακτόζης, γλυκόζης και μαλτοδεξτρίνης):</p> <p> I. Ισογλυκόζη</p> <p> ex II. Μη κατονομαζόμενα</p> <p>Ε. Υποκατάστατα του μέλιτος έστω και μεμιγμένα μετά φυσικού μέλιτος</p> <p>Ζ. I. Σάκχαρα και μελάσσαι κεκαυμένοι περιέχοντα κατά βάρος σε ξηρά κατάσταση 50 % ή περισσότερο σακχαρόζης</p>	<p>0,4687</p> <p>—</p> <p>0,4687</p> <p>0,4687</p> <p>0,4687</p>	<p>—</p> <p>55,81</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p>
21.07	<p>Παρασκευάσματα διατροφής μη αλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα:</p> <p>Ζ. Σιρόπια σακχάρων, αρωματισμένα ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών:</p> <p> III. Σιρόπια ισογλυκόζης αρωματισμένα ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών</p> <p> IV. Έτερα</p>	<p>—</p> <p>0,4687</p>	<p>55,81</p> <p>—</p>

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3480/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1482/85⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1809/85⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3468/85⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1809/85 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Δεκεμβρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

- (¹) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
 (²) ΕΕ αριθ. L 151 της 10. 6. 1985, σ. 1.
 (³) ΕΕ αριθ. L 169 της 29. 6. 1985, σ. 77.
 (⁴) ΕΕ αριθ. L 332 της 10. 12. 1985, σ. 33.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό εισφοράς
17.01	Σάκχαρις τεύτλων και καλαμοσακχάρου εις στερεάν κατάστασιν: Α. Σάκχαρις λευκή. Σάκχαρις αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών Β. Σάκχαρις ακατέργαστος	46,87 41,53 (¹)

(¹) Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92%. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίνει κατά 92%, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3481/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1985

περί τροποποιήσεως των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1025/84⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3303/85⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3469/85⁽⁸⁾.ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1027/84 του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 1984⁽⁹⁾ τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75⁽¹⁰⁾ όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση 23.02 Α του κοινού δασμολογίου.

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84⁽¹²⁾,
- για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου, σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή.

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 9 Δεκεμβρίου 1985.

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στο προϊόν βάσεως, η οποία καθορίστηκε τελευταία, απέχει του μέσου όρου των εισφορών περισσότερο από 3,02 ECU ανά τόνο του προϊόντος βάσεως· ότι οι εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος πρέπει, στο εξής, δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74⁽¹³⁾ να τροποποιηθούν σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα, που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1027/84 και καθορίζονται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3303/85 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Δεκεμβρίου 1985.

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
 (2) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1.
 (3) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.
 (4) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 13.
 (5) ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.
 (6) ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.
 (7) ΕΕ αριθ. L 316 της 27. 11. 1985, σ. 38.
 (8) ΕΕ αριθ. L 332 της 10. 12. 1985, σ. 34.
 (9) ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 15.
 (10) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 65.

(11) ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.
 (12) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.
 (13) ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποίησης των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

(ECU/τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Εισφορές	
	Τρίτες χώρες (πλην ACP ή PTOM)	ACP ή PTOM
11.02 Β II α) ⁽²⁾	176,37	173,35
11.02 Γ I ⁽²⁾	211,56	208,54
11.02 Δ I ⁽²⁾	135,97	132,95
11.02 Ε II α) ⁽²⁾	240,65	234,61
11.02 Ζ I ⁽²⁾	240,65	234,61
11.02 Η I	103,80	97,76
11.07 Α I α)	242,89	232,01
11.07 Α I β)	184,23	173,35
11.08 Α III	246,16	225,61
11.09	591,54	410,20

⁽²⁾ Για το διαχωρισμό μεταξύ των προϊόντων των κλάσεων 11.01 και 11.02 αφ' ενός και εκείνων της διακρίσεως 23.02 Α αφ' ετέρου, θεωρούνται ότι υπάγονται στις κλάσεις 11.01 και 11.02 τα προϊόντα που έχουν ταυτόχρονα:

- περιεκτικότητα σε άμυλο (καθοριζόμενη κατά την τροποποιημένη πολارομετρική μέθοδο Ewers) μεγαλύτερη από 45 % (σε βάρος) σε ξηρή ύλη,
- περιεκτικότητα σε τέφρα (σε βάρος) σε ξηρή ύλη (αφαιρουμένων των μεταλλικών υλών που ενδεχομένως προστέθηκαν) μικρότερη από ή ίση με 1,6 % για την όρυζα, 2,5 % για το σίτο και τη σίκαλη, 3 % για την κριθή, 4 % για το φαγόπυρο το εδάδιμο, 5 % για τη βρώμη και 2 % για τα άλλα δημητριακά.

Τα φύτρα σπερμάτων δημητριακών, ολόκληρα, πεπλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα, υπάγονται εν πάση περιπτώσει στην κλάση 11.02.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Νοεμβρίου 1985

η οποία τροποποιεί την απόφαση 84/510/ΕΟΚ περί χορηγήσεως χρηματικής βοήθειας, στα πλαίσια των ιδιαίτερων μέτρων κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της ενεργειακής στρατηγικής

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(85/534/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1890/84 του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1984 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της ενεργειακής στρατηγικής⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 4 και 6,

τη γνώμη της επιτροπής που συνεστήθη βάσει του άρθρου 7 του εν λόγω κανονισμού,

Εκτιμώντας:

ότι έχει δεβιωθεί η δημόσια δαπάνη για την υλοποίηση των μέτρων που υπέβαλε το Ηνωμένο Βασίλειο στα οποία χορηγείται χρηματική βοήθεια από την Επιτροπή·

ότι, ενώ η εφαρμογή στην ως άνω δαπάνη ενός ποσοστού 60 % για τη μέγιστη κοινοτική βοήθεια συνεπάγεται μια αναπροσαρμογή της χρηματικής βοήθειας προς ορισμένα μέτρα στο πλαίσιο της απόφασης 84/510/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽²⁾, το συνολικό ποσό της χορηγούμενης χρηματικής βοήθειας παραμένει αμετάβλητο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας του παραρτήματος της απόφασης 84/510/ΕΟΚ αντικαθίσταται από τον πίνακα που περιλαμβάνεται σε παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Nicolas MOSAR

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 4. 7. 1984, σ. 7.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 283 της 27. 10. 1984, σ. 48.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός	Όνομασία	Τύπος	Δημόσια δαπάνη [εκατομμύρια ECU (*)]	Ποσοστό % της κοινοτικής ενίσχυσης [σε σχέση με τη στήλη (4)]	Άλλες κοινοτικές χρηματοδοτήσεις		Κοινοτικές χρηματοδοτήσεις, σύνολο % [σε σχέση με τη στήλη (4)]	Ενίσχυση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1890/84 (εκατομμύρια ECU)
					Επιδότησεις % [σε σχέση με τη στήλη (4)]	Δάνεια % [σε σχέση με τη στήλη (4)]		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) (*)	(6) (*)		(7) (*)	(8)
1	Grimethorpe	Σχέδιο άνθρακα με ρευστοποιημένη κοίτη	7,92	48,2	—	—	48,2	3,82
2	Τεχνολογία Offshore	Πρόγραμμα τεχνολογικής αναπτύξεως Offshore	8,76	50,0	—	—	50,0	4,38
3	Longannet	Θερμοηλεκτρικός σταθμός άνθρακα	1,96	50,0	—	—	50,0	0,98
4	Richborough	Ανεμόμυλος	—	—	—	—	—	—
5	Westfield	Αεροποίηση άνθρακα	16,18	26,3	28	—	54,3	4,25
6	Σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής	Πρόγραμμα τελειοποίησης πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής και θερμοληκτρικών σταθμών άνθρακα	127,30	12,8	—	—	12,8	16,35
7	Hunterston B	Τροποποίηση ενός πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής	0,71	4,2	—	—	4,2	0,03
8	Cross Channel Link Kent	Διασύνδεση ηλεκτρικών δικτύων	172,42	40,3	—	17	57,3	69,44
9	Fort Dunlop — W. Midlands	Συνδυασμένη παραγωγή θερμότητας/ισχύος	14,93	23,4	—	—	23,4	3,50
10	Drax	Θερμοληκτρικός σταθμός άνθρακα	232,42	30,3	—	1,5	31,8	70,35
11	Morecambe — Lancs	Δεξαμενή υποδοχής φυσικού αερίου	67,59	19,9	—	—	19,9	13,48
12	Rough — Yorkshire	Δεξαμενή υποδοχής φυσικού αερίου	51,24	19,7	—	—	19,7	10,11
13	Dinorwic — Gwynedd	Ηλεκτρικός σταθμός άντλησης	27,14	6,8	—	41	47,8	1,85
14	Heysham II — Lancs	Πυρηνικός σταθμός άντλησης ηλεκτροπαραγωγής — Αντιδραστήρας αερίου προηγμένης τεχνολογίας	538,00	10,5	—	—	10,5	56,46
							Σύνολο	255,00

(*) Ποσοστό ενδεικτικού χαρακτήρα.

(*) Ισοτιμία: 1 ECU = 0,59331 λίρας στερλίνας (ισοτιμία Ιουνίου 1984).

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Νοεμβρίου 1985

η οποία τροποποιεί την απόφαση 84/511/ΕΟΚ περί χορηγήσεως χρηματικής βοήθειας, στα πλαίσια των ιδιαίτερων μέτρων κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της ενεργειακής στρατηγικής

(Το κείμενο στη γερμανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(85/535/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1890/84 του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1984 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της ενεργειακής στρατηγικής⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 4 και 6,

τη γνώμη της επιτροπής που συνεστήθη βάσει του άρθρου 7 του εν λόγω κανονισμού,

Εκτιμώντας:

ότι έχει βεβαιωθεί η δημόσια δαπάνη για την υλοποίηση των μέτρων που υπέβαλε η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας στα οποία χορηγείται χρηματική βοήθεια από την Επιτροπή·

ότι, ενώ η εφαρμογή στην ως άνω δαπάνη ενός ποσοστού 60 % για τη μέγιστη κοινοτική βοήθεια συνεπάγεται μια αναπροσαρμογή της χρηματικής βοήθειας προς ορισμένα μέτρα στο πλαίσιο της απόφασης 84/511/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽²⁾, το συνολικό ποσό της χορηγούμενης χρηματικής βοήθειας παραμένει αμετάβλητο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας του παραρτήματος της απόφασης 84/511/ΕΟΚ αντικαθίσταται από τον πίνακα που περιλαμβάνεται σε παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Nicolas MOSAR

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 4. 7. 1984, σ. 7.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 283 της 27. 10. 1984, σ. 50.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός	Όνομασία	Τύπος	Δημόσια δαπάνη [εκατομμύρια ECU (*)]	Ποσοστό % της κοινοτικής ενίσχυσης [σε σχέση με τη στήλη (4)]	Άλλες κοινοτικές χρηματοδοτήσεις		Κοινοτικές χρηματοδοτήσεις, σύνολο % [σε σχέση με τη στήλη (4)]	Ενίσχυση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1890/84 (εκατομμύρια ECU)
					Επιδότησεις % [σε σχέση με τη στήλη (4)]	Δάνεια % [σε σχέση με τη στήλη (4)]		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) (*)	(6) (*)		(7) (*)	(8)
1	«Rohrreaktor» Salzgitter	Υγροποίηση άνθρακα	6,92	33,7	—	—	33,7	2,33
2	VEW — KUV	Αεριοποίηση άνθρακα	15,79	28,4	—	—	28,4	4,48
3	MKW Völklingen	Θερμοηλεκτρικός σταθμός άνθρακα με ρευστοποιημένη κοίτη	3,62	55,8	—	—	55,8	2,02
4	Καθεστώς άνθρακα οπτανθρακοποίησης	Βοήθεια στην παραγωγή	779,95	15,0	—	—	15,0	116,90
5	SNR-300 Kalkar	Θερμοπυρηνικός αντιδραστήρας ταχείας διάσπασης	176,64	24,0	—	—	24,0	42,32
6	THTR-300 Schmehausen	Αντιδραστήρας θορίου υψηλής θερμοκρασίας	124,95	22,8	—	—	22,8	28,44
7	Θέρμανση Πανεπιστημίου Aachen	Κοίτη ρευστοποιημένη υπό πίεση (εγκατάσταση πιλότου)	3,44	50,6	—	—	50,6	1,74
8	Rheinbraun	Υδρογονοαεριοποίηση λιγνίτη σε ρευστοποιημένη κοίτη (εγκατάσταση πιλότου)	5,38	49,1	—	—	49,1	2,64
9	Saarbergwerke	Χρησιμοποίηση σε υπόγειο ορυχείο του γύψου που σχηματίσθηκε κατά την αποθήκευση των ατμών (σχέδιο πιλότου)	0,26	50,0	—	—	50,0	0,13
							Σύνολο	201,00

(*) Ποσοστό ενδεικτικού χαρακτήρα.

(*) Ισοτιμία: 1 ECU = 2,23296 γερμανικά μάρκα (ισοτιμία Ιουνίου 1984).